

**Shahaadada Kumeelgaarka ah ee Caddaynta aan Lahayn ee Dakhliga**  
(Temporary Certification for Missing Proof of Income)

**Staff:**

- Use this form when proof of income exists but the person didn't provide it at the certification.
- Enter household income in Cascades Income Details and assess if it meets WIC guidelines.
- Select "Not Provided" for proof of income.

**Ka-qaybqaataha, Waalidka, Masuulka ama Daryeelaha:**

Markaan saxiixo foomkaan waxaan cadaynayaa inaan fahmay aana oggolaaday:

- In WIC isiinayso 1 bil inaan ku keeno cadaynta dhaqaalaha soogala qoyskayga.
- Cadayntu waa inay muujisaa inaan dakhli ahaan u qalmo WIC si la iigusii wado qaadashada gunooyinka WIC.
- Waxaan soo sheegayaa dhakhliga qoyska ee soosocda: (isticmaal dhanka kale si aad u geliso dakhliyo kale hadba sida aad ugu baahato.)

Meesha dakhliga uu igasoo galo	Cadadka dakhliga (kahor inta aanan canshuurta la bixin ama qarashaadka lajaro laga jarin)	Intee jeer ayaan helaa dhaqaalahaan?

**Macluumaadkaan waa mid dhab ah oo sax ah ilaa inta aan ogahay.**

\_\_\_\_\_ Saxiixa Kaqaybqaatahaa/Waalidka Masuulka/Daryeelaha

\_\_\_\_\_ Taariikhda

**Washington WIC cidna ma takoorto.**

Sida waafaqsan sharciga xuquuqaha madaniga ah ee federaalka iyo sharciyada iyo qaynuunada xuquuqaha madaniga ah ee Waaxda Beeraha ee Mareykanka (USDA), hay'adan waxaa ka mamnuuc ah takoorida ku salysan isirka, midabka, asalka qaran, jinsiga, (oo ay ku jiraan, aqoonsiga jinsiga iyo nooca jinsiga), naafonimada, da'da, ama aargoosiga ama aargudashada hawlo hore oo xuquuqaha madaniga ah.

Macluumaadka barnaamijka waxaa lagu heli karaa luuqado aan ahayn Ingiriisiga. Shaqsiyaadka naafada ah ee u baahan qaab kale oo wada xidhiidh si ay u helaan macluumaadka barnaamijka (tusaale, Hab qoraaleedka camoolaha, daabicidda farta waaweyn, cajalada maqalka, Luuqadda Dhagoolka ee Maraykanka), waa inay kala xidhiidhaan Hay'adda Gobalka ama deegaanka ee mas'uulka ka ah maamulka barnaamijka ama xarunta TARGET ee USDA lambarka (202) 720-2600 (cod iyo TTY) ama waa inay la xidhiidhaan USDA iyaga oo u maraya Federal Relay Service (Adeegga Dadka Dhagaha la' ee Federaalka) ee lambarka (800) 877-8339.

Si loo gudbiyo dacwada takoorka ee barnaamijka, Dacwad-qabaha waa inuu buuxiyo Foomka AD-3027, Foomka Dacwada Takoorka Barnaamijka ee USDA kaas oo onleen ahaan looga heli karo barta:

<https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-somali.pdf>, xafiis kasta oo USDA ay leedahay, iyada oo la wacayo (866) 632-9992, ama la qorayo warqad ku socota USDA. Warqadda waa inay leedahay magaca, ciwaanka, lambarka taleefanka ee dacwad-qabaha, iyo sharraxaad qoraal ah oo ku saabsan falka takoorka ah ee la soo eedeeyay oo faahfaahsan si loogu wargaliyo Kaaliyaha Xoghayaha ee Xuquuqaha Madaniga (ASCR) nooca iyo taariikhda xadgudubka xuquuqda madaniga ah ee la soo eedeeyay. Foomka AD-3027 ee la buuxiyay ama warqadda waa in loogu diraa USDA;

1. **boostada:**

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; ama

2. **fakiska:**

(833) 256-1665 ama (202) 690-7442; ama

3. **iimaylka:**

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Hay'addan waa hay'ad bixisa fursad loo wada siman yahay.  
WIC cidna ma takoorto.

Si aad dukumiintigaan ugu heshid qaab kale, wac 1-800-841-1410.  
Haddii aad tahay macaamiil dhagool ah ama aad maqal culus tahay,  
fadlan wac 711 (Washington Relay)  
ama iimayl udir [wic@doh.wa.gov](mailto:wic@doh.wa.gov).



DOH 962-989 September 2023 Somali

**Staff initial all that apply:** \_\_\_\_\_ Interpreter      \_\_\_\_\_ Read to client      \_\_\_\_\_ Written translation      \_\_\_\_\_ Other